

Mr. K. Tchavouchian En Ville

ԱՐՁԱՆՈՅՍ

Լ Ր Ա Գ Ի Ր

ԱՋԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ԲԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ՉՈՐԵՔՇԱԹԻ ԵՒ ՇԱԲԱԹ ՕՐԵՐԸ

ՏԵՐ ԵՒ ՏՆՕՄԷՆ

Ե. ԹՈՐՈՏՅԱՆ

Նամակ կամ որ եւ է գրութիւն պէտք է ուղղել առ Տեղիւնաբեր ԱՐՁԱՆՈՅՍ Լրագրի ԳԱԿՐԷ (Եգիպտոս)

Adresse :

E. TOROSSIAN

Direct. - propr. du journal Arménien

ALEXANDROUPOLE LE CAIRE (EGYPTE)

ՄԱՍԼՈՑ ՏԱԿ

ՑՈՒՆԵՐԳԻ ՀԱՅՐԵՆԵԱՑ

Գ Ր Ե Ց

Հ Ա Ց Ո Ր Դ Ի Ն

Անկեանքստի քուրք. ճաշակատը սպարու. քիւն. 12 պրակի բաղիպեալ :

Գին 10 դանիկան ողջ .

Բաժանորդագրութեանց և նախարարութեանց համար գիւմել .

Աղեքանաքիւմի Միջնադարի Թէլե- Եանի և Գառապար Եֆէնտի Իփե. քիւնի :

Գահիրէի «Արշալոյս» ի Խմբագրութեան, Պատ. Մ. Յ. Գնահեանի, և ի Շարա-Ապտիւլ-Աղիւզ Տիար Կարապետ Երզնկացեանին : Նախարարութեան քիւնի հարապակ- ունին «Արշալոյս» ի միջոցաւ, նախարարութե- րու ընտրած անունով :

ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Գահիրէի մէջ Թատերասիրաց Խումբ մը հիմնուելու հաստատ որոշումը ըրած են քիւնի մը մեղի ծանօթ երիտասարդներ : Ամէն ա- նոնք որ կը փափաքին մասնակցիլ առանց նիւթական ո՛ր է և ակնկալութեան, կրնան Խմբագրութեանս յայտնել իրենց փափաքը զբաւոր կերպով, որպէսզի ներկայացուի կազմակերպիչ խմբին .

2-5

ՈՂԶՊԱՅԻԿ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ

Երկու կենսական փոփոխութիւնք . — Արեան կրկնակի պաշտօնը . — Օրական սր- նունը . — Նկատարեան անունիւնի կե- ստ մեղի կերակրանից ընտրութեան մէջ . — Պէ՛տ է գործածել միս, քի ոյ . — Շա- քարը իբրև սնունդ . — Գիրտիւն և Պեկիլիկ սիւրճի . — Պաղ քոյ առաւ- յոյթիւնք, և անկախ պարագաներ և որոս գործածութեան մէջ . — Ուղի կենցաղա- վարութիւն իբր հանարեղ մարդկային բո- յոյ ձևարարութեան համար :

Մեր կազմուածոց մէջ անընդհատ տե- ղի կունենան երկու կենսական յառաջա- ղացութիւնք կամ փոփոխութիւնք, որոց ու է միոյն գաղաթումը պիտի պատճառէր անմիջական մահ : Այս փոփոխութեանց առաջինը կը կոչուի չինիլ կամ կազմակեր- պիչ (anabolie) փոփոխութիւն, որուն միջոցաւ մեր առած սնունդը կը մարսուի, կ'իւրացուցուի, և կենսական ոյժերու կը փոխակերպուի : Երկրորդը՝ առաջինոյն ճիշտ հակառակը կը կոչուի կործանիչ, խան- դարիչ կամ քայքայիչ (katabolic) փոփո- խութիւն, որոյ ազդեցութեան ներքեւ մարմնոյ բոլոր կենսական ոյժերը կը դոր- ծածուի և կ'ապաւին :

Մարմնոյ սոյն շարունակական այլա- փոխութեանց մէջ արիւնը կը կատարէ կրկնակի դեր մը : Նա՛ ոչ միայն կը կե-

րակրէ մարմնը արեան երակներու միջո- ցաւ որ կը գտնուին ամենուրեք, այլ նաև կը մաքրէ զայն, մէկդի տանելով նորա անմաքրութիւնները, կամ գործածուած նիւթերը, որ մարմինէն դուրս կը հանուին լեարդի, երիկամանց, թոքերու, աղ- եաց և մորթի միջոցաւ : Արեան երակ- ները փոխադարձաբար կը կառավարուին շի- ղերէ, որք կը հսկին արեան պաշարին չա- փաւորութեամբ և կանոնաւոր կերպով բաշխման վրայ : Այսպէս ու է անկանո- նութիւն մարտդակահոութեան արտաթորու- թեան (excretory) բազմազան գործառ- նութեանց մէջ, կարող է խանգարել թէ՛ մարմնոյ և թէ՛ մտաց փոփոխ և նորը մեքենաները :

Որպէս զի կարեանք ապրիլ, և ոյժ արտադրել, պէտք է ստանանք ի բաց առ- եւալ պատահական նկատութիւնք՝ օրական սնունդ մը որ պիտի համապատասխանէ մեր մարմնոյ ծանօթութեան առ նուազն հինգ առ հարիւրին, այսինքն 1 առ 0/0 հաստա- տուն սնունդ 1 առ 0/0 թթուածին, և 3 առ 0/0 ջուր : Միւր, միայն պարտաւ, հաց, աղ ջուր, և մեր ներքնած օդը իրենց մէջ ու- նին ներկայացուցիչներն այն ամէն կարգի մտաւոր սկզբնատարերը (proximate prin- ciples), որոնց անհրաժեշտ պէտքութիւն ունինք : Երեք ամենակարեւոր տարերք զորս նոքա կը բովանդակեն, են, իւրթ- ուածին, բորակածին, և ածխածին : Բորակածին շահն կամ կորուստը՝ մարմնոյ համար կը նշանակէ միսի շահ կամ կորուստ : Ածխածին շահն կամ կորուստը կը նշանա- կէ միսի պարարտի (fat) շահ կամ կորուստ : Ածխածին պէտքը կ'աճի և կը նուազի աշ- խատութեամբ և հանգստութեամբ : մինչ- դեռ բորակածին պէտքը անհրաժեշտ է ստեղծական է թէ՛ գործող և թէ՛ անգործ մարդոց համար :

Մեր կերակրեղինաց ընտրութեան մա- սին նկատարութեան պէտք է առնենք ոչ միայն նոյա պարունակած հարիւրին այս- չափ ածխածինը և բորակածինը, այլ նաև նոյա համադրութիւնը և դիրարմարու- թիւնը : Մեղաբար կերակուր մը ոչ միայն քիմիականապէս յարմար ըլլալու է, բայց նաև համադրած և զերբարմար : Այսպէս՝ շատ բուսեղէնք կամ ընդեղէնք, ինչպէս՝ սլոզն, միսէն վար չեն իրենց մէջ պարու- նակած բորակածին քանակութեան մասին, բայց սահէ չի հետեւի թէ ոչուն այնչափ սննդարար է որչափ միւր : Մարդոց մեծա- մասնութիւնը կրնայ աւելի դիրքին կերպով ծծել 3. 3 կրամ բորակածին 100 կրամ միսէն՝ քան 100 կրամ չորացած ուղունէն : Ուրուն, բակլայ, մինչև անգամ չազա- նակ և վայրի կաղին իրենց քիմիական բա- ղադրութեամբ յարմար սնունդներ են, բայց համադրած չեն : Նոյնպէս պանիրը և խաչած հակիթը քիմիականապէս շատ վեր կրնան դասուիլ, բայց խիտ դժուարա- մարս են : Փոխադարձաբար կրնայ պատա- հիլ որ կերակուր մը մասնաւորապէս դի- րամար է, և ունի սննդարարութեան ար- ժեք մը՝ զոր իր բաղադրութեանը մէջ կար- ծել չէր տար : այսպէս մածուածը (cal- ve's-foot jelly) ունի ակնեղև, և գործնա- կան արժեք մը հիւանդներու սնունդման մէջ :

Որովհետև միւր չի համաձայնի կարգ մը մարդոց ստամոքսին հետ՝ առի՛ն չի հե- տելիլ թէ անիկա բոլորովին վնասակար է, ինչպէս կը պնդեն ոմանք : Ճշմարտութիւ- նը այն է թէ կարգ մը խառնուածք կը պահանջեն մեղէն կերակուրներ, մինչ- դեռ ուրիշները նուազ պէտքութիւն ունին անոր : Մարդիկ՝ որ կը պատկանին շղուտ և արիւնոտ դասակարգին, և ունին մեծ ստամոքս ու առատ ստամոքսի հեղուկ, կրնան ուտել միս առատութեամբ : այսպի- սիք կ'ապաւնեն շատ մը ջրային զորութիւն, մարմնին կը պարունակէ ջուր՝ մեծ քա- նակութեամբ : և պէտքութիւն ունին շատ մը ալյուրմին պարունակող հիւթ (lymph) չինելու : Բայց անոնք որ կը պատկանին մազոտ և հիւթային (lymphatic) դասակար- գին, ունին պղտիկ ստամոքս, և իրենց մարտդակ գործողութիւնը կը կատարուի մեծաւ մասամբ բարակ աղեաց առաջին մա- սին մէջ, և լեարդի միջոցաւ : Այսպիսեայ համար ցորենի վերաբերեալ արմտեաց և պողպղինաց գործածութիւնը աւելի նպաս- տաւոր և աւելի օգտակար է : անոնք ա- լելի պէտքութիւն ունին դեղերային զար- դացման, որպէս զի կարեանք աղէկ կերպով մարսել և իւրացնել իրենց կերակուրնե- րը, հետեւաբար շերտութիւն և ոյժ արտադ- րող կերակրեղինաց հարկաւորութիւնը :

Փորձով դառնական կարծիքը թէ շաքարը դիրուցիչ է, փորձով հաստատուած կը թուի : Նորա չափաւորութեամբ գործա- ծութիւնը, մասնաւորապէս օգտակար է տաք եղանակի միջոցին, և տաք կիւնա- յից ներքեւ, մասնաւորապէս անոնց կողմնէ որ շատ մը դեղերային գործ կատարելու կոչուած են : քանզի ան՝ մարմնոյն պէտք եղած ոյժը կը մատակարարէ, առանց զայն չափէն աւելի տաքցնելու, և միևնպիս ա- տեն դիրամարս է : Նախկինը որ մեր կերակ- րոց մի կարեւոր մարդ կը կազմէ, նաք պէտք է ենթարկուի բերնի լորձունի ազդեցութեան և վերածուի տեսակ մը շաքարի (maltose), մարսուելէ առաջ : Այսպէս շաքարը նախ- հի վրայ առաւելութիւն ունենալ կը թուի քանի որ ան չի ծանրաբեռներ մարտդա- թիւնը, և բաղադրամասը քիչ ուժոյ կա- բողութիւն ունի որպէսզի մարսուի : Բայց դժբաղդարար՝ ընտրութիւնը՝ ի բաց առեալ չափաւոր քանակութիւն մը՝ չի թուլատրեր որ քիմիականապէս զտուած և զտուած սնունդները յաջողութեամբ ներմուծին մարմնոյ մէջ, և ասիկայ իրականութիւն մ'է շաքարի, ինչպէս նաև բէրթծններու և մասամբ մը մարսուած արեւստական ար- տադրութեանց մասին :

Փորձով դառնուած է թէ ուղիւնիւնոտ կերակուրներ երբ առատութեամբ տրուին գէր անասունի մը՝ նորա մտոյ պարարտին սպառումը կը փութացնէ, այնպէս որ ա- նասունը իր գիրութիւնը կը կորսնցնէ : Չափազանց գիրութիւնը դարձանելու հա- մար հնարուած Պէնթինիկ սիւթէմը այս բա- կըրուներն վրայ հիմնուած է : Հիւանդը կ'ստանայ օրական սնունդ մը որ կը պա- րունակէ իր մէջ առատ ալյուրմին, քիչ- զին, նեարդի նիւթ, և ուրիշ բորակա- ծին պարունակող նիւթեր, և խիտ չա- փաւոր քանակութեամբ կարագ, և նախհ նա քար (carbohydrates) :

ԲԱՃԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԵԳԻՊՏՈՒՆ ԶԱՄԱՐ
Տարեկան 100 րիւնի համար ողջ զամ. 60
Վեցամս 50
ՕՏԱՐ ԵՐԿՐԵՆԵՐ
Տարեկան ճարձի 20
Վեցամսայ 12

ԲԱՃԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԿԱՆԵՍԻԿ
և ԹՊՊՈՏՈՐԻ ԾԱԽՔՐ
ՆԱԽԱՐԱՐՆԵԱՆ ՎՐԱՅ Ե :

Ներքորութեանս ուղղուած գրութիւնք
ևս չեն ստախր :

ԱՋԳԱՐՈՒԹԻՒՆԵՐ
Կանխիկ վճարելի են :

Ձուրը մեր մարմնոյ ծանրութեան 2/3 ը, կամ աւելի ճիշտը բաւելով 68 առ 0/0 ը կը կազմէ : Աւելորդ է բաւել թէ՛ պաղ ջուրը՝ տարբեր ձևերու տակ՝ խիտ կարեւոր դեր մը կը կատարէ այլ և այլ հիւանդու- թեանց դարմանման մէջ : Նա՛ ընկան, և սքանչելի կերպով զորացուցիչ (tonic) դեղ մ'է : Երբ գործածուի մորթի վրայ, ոչ միայն կ'օգուորէ ջրային կերտոնները, այլ նաև կը գրգռէ ուժգին գործունէու- թեան իւրաքանչիւր գեղձային (glandular) կազմուածք : սրբ ջրերուն տակն ոյժ կը բնատակարարեն : Եւ հոս կը կայանայ ընդ- կայի և արտեստական խթանի մը առաւելու- թիւնը : Արհեստական խթանին ընդհանրա- պէս կը յաջորդէ քիչ շատ աննպաստ հա- կաղեցութիւնք (reaction) :

Բայց պաղ ջրոյ գործածման մէջ ալ զուրիւթիւնը բնէլ հարկ է : Ինչ որ օգտա- կար կրնայ ըլլալ մէկու մը, կրնայ վնաս պատճառել ուրիշի մը : Պաղ ջրոյ ազդե- ցութեան ներքեւ սիրտը աւելի արագ կը գործէ, չնչոտութիւնը տարօրէն և անկա- նոն է, մարմնոյ շերտութիւնը, շատ շրչ- դայի կերպով կ'իյնայ և գնդերային սնու- թեան մէջ սպառման փոփոխութիւնը (des- tructive metamorphosis) կը շանայ, և այնչափ մտային բաղադրութիւն (mental shock) առաջ կը բերուի, մասնաւորապէս ծովը մտնելէն որ՝ այն սքանչելի օգեւորիչը ան- յարմար կը դառնայ կարգ մը մարդոց հա- մար որ խիտ տկար կողմուածք ունին : և կամ անոնց համար սր խիտ մատուց ա կամ շատ ծեր են : հետեւաբար իւրաքան- յիւր հիւանդութիւն զորութեան չափը կամ տա- կունութիւնը՝ ինչպէս ամէն պարագայից ներքեւ, նոյնպէս այս պարագայի ներքեւ միշտ նկատարութեան առնուելու է :

Որչափ ալ հոգ տալուի կերակրոց և ուրիշ առողջապահական կանոններու, աւե- ւորդ է բաւել թէ՛ կատարեալ առողջութիւ- նը կախում ունի ուղիւ կենցաղավարու- թեանէն — կենցաղավարութեան մը որ իւր մէջ կը բաւանդակէ ոչ միայն կերակրոց, և նի զգուշութիւն, բայց նաև կենցաղ կա- ռավարուիլը զիտակցութեան այն բարձրա- գոյն միջավայրէն ուր կը գտնուին մեր հոգեւոյ և մտաց բարձրագոյն կարողութիւնք ներքեւ : Երբ մենք միշտ կառավարուինք սոյն միջավայրէն, միշտ ուղիւ շարժու մէջ պիտի գտնուինք, և թէ՛ մտաւորապէս և թէ՛ ֆիզիքապէս — թէ՛ ներքեւ և թէ՛ դուր- սէն, պիտի ապրինք կենաց Աստուածային օրինաց հետ ներգաշնակ, և հետեւաբար առողջութեան, երկանկութեան, և ապա- հովութեան ճամբուն մէջ :

ՏՊԹ. Մ. Վ. ԵԶԵԿԻԼԻԱՆ

Աղեք. 24 Ապրիլ 1902

ՆՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Եզրկառական սիկարեթի վաճառանիչք ներքեւ մին, որ տնենէն աւելի ընդհանրու- թեան դնահաստումը կը վայելէ, անչուտ Միւլքոնեան վաճառանիչն է, այնպէս որ՝ S. S. Գ. և Կ. Միւլքոնեանք, իրենց ծխա- խոտի գործարարը Գահիրէի փոխադրեւէն և Աթապա-էլ-խատարայի մօտ հին Ջապիթի- յէի պալատան տեղ վաճառատուն մը բա-

նախնիքն է վեր, իրենց յաճախորդները որ աւուր կը բազմապատկեն:

Ամէն ոք գիտէ որ Տիրաբե Եղբարք Գ. և Կ. Մեղրեան, կարևոր պատգամք մը տուող իրենց մեծաբանակ յաճախորդներուն 5-8 առ հարիւր զօր/խիտն (միջնորդ-չէք) մը կուտան. արդ՝ Մեղրեան Եղբարք որոշած են փոքրաբանակ գնողներուն ալ միևնույն շահը ընել տալ և ասիկայ վիճակահանութեան ամենապարզ միջոցով մը, որը միանգամայն իրենց ծխախոտի դերագնացութիւնը ծանօթացնելու առիթ մ'ալ պիտի ըլլայ:

Օրինակի համար այն զօր/խիտն որ պիտի տրուէր 3500 տուր սիկարէթի գնուէն յետոյ, պիտի յանգէր 600 ֆրանկի գումարին. այժմ, ամէն անոնք որ այդ 3500 տուր փերէն մին պիտի գնեն, իրաւունք պիտի ունենան 1 էն մինչև 3500 վիճակահանութեան մը տուրներէն մին ընդունելու, և այդ 3500 տուրը սպառելէն յետոյ, ար վերջի դրամատան մէջ — ուրկէ անմիջապէս պիտի գանձուին նաև շահող թիւերը — վիճակահանութիւնը տեղի պիտի ունենայ Թանձախմբի մը ներկայութեան և այդ 3500 տուրներէն շահող 26 թիւերը հետեւեալ պարզ-ընկեր պիտի տանան:

Table with 2 columns: Quantity of shares and corresponding amount in francs. 1 share = 100 francs, 5 shares = 40 francs, 10 shares = 20 francs, 10 shares = 10 francs.

Գումար Թր. 600

Այսպիսի կանոնաւոր ձեւակերպութիւններով տեղի ունեցած իւրաքանչիւր վիճակահանութեան արդիւնքը թերթերու մէջ պիտի հրատարակուի:

Պէտք է ընդունիլ որ այս կարգադրութիւնը շատ հանձնարող է և ցոյց կուտայ Մեղրեան Եղբարք զօր/ի մէջ ունեցած բարձր հմտութիւնը: Մասնաւոր երբ ինչպիսի անունով թէ այս ձեւակերպութիւնը և է անմիջական շահ չ'ընկերէ զատ, աւելի ուր-պագրական են. ծախքերու ալ կ'ընթակէ զիրենք, բայց այս միջոցով իրենց յաճախորդները գոհացնելով հանդերձ, անոնց ծառայութիւն մ'ալ մատուցած կ'ըլլան որը այժմեան վաճառականական ըմբռնման (esprit commercial) ամենէն տարրական կիրառումն է կարծենք, և նմանօրինակ պարագաներ հաստատող ապացոյցներ շատ կարելի է դուռնի վարդացեալ ընդունուած բոլոր ազգաց զանազան ձեւակերպութիւններու մէջ:

ԲՈՂՈՔ ՍԸ (Շան 261 թիւն և վերջ)

Մեծ .Տ. Գրիգոր Միւսթանեան Աստուածաբան Գործադիր Ժողովոյ Աղաքատեան Ընկերութեան Գործերէն Հայոց:

Աստուածաբան նկատելով որ մեր հիմնած և սերտայ Ազգ. Գաւառ. Պատկ. Վարչութեան վաւերացեալ կանոնադրով մը 1898 Օգոստոս մէկին հաստատուած նորակազմ Աղաքատեան Ընկերութիւնն իւր կանոնադրի (20) բաները յօդուածոյ տրամադրութեամբը զիս կանգուն կը մնայ:

Նկատելով որ յատուց քան զայս ընկերութեան մի նորընտիր Գործ. Ժողովն կանխաբար պաշտօնաւարութիւնը յօտարակամ ընդունելէ յետոյ չենք գիտեր ինչ նպատակաւ ներողութիւն հրատարակելու, և ընկերութեան բոլոր գործեր տիրելէ զին իրեր ամսոյ չափ ժամանակ ընկերութեան բոլոր գործառնութիւնները անգործութեան դատապարտելով, այն է բանտարանները չ'ընդունելու գրամ չ'աւաքելով, և ընկերութեան ընթացիկ վիճակը խանգարելով:

Անցեալ ամիսներ, Օրիգոր Գործերը գալով մեզի յաճախակի այնքան թիւերով կուտայ, մայրըս ալ, առ քաղաքապարտութեան, կը հերքասիրէ զանի. բայց որ մը մտքս սննեակէն բացողայ զանուէրէն օրտուելով. Օրիգորը սնտուկ կը բանայ և նամակներու ծրարը վերցնելով Աղաքատեանը կը միակնի:

Ընթացողներուն կը ձգտմ այս զգուշի տարբեր յարմար օրակական մը գտնելը, որովհետեւ մինչև այժմ չ'ըլլուած, չ'տեսնուած բան մի է որ Օրիգորը մը իր գրած հիւրասիրութիւնը չ'աւարտէր իր գործերով, ստորին գողութիւն մը ընել յանդիմնի, ընկերական գաղտնիքներ պարտանակող նամակներու ալ իրեններուն հետ գողտնալով:

Արդ հրատարակուող յայտարարել Օր. Հայկանու Պոյսեանի որ կթէ չ'հաճի գտնի իմ նամակները ընդդիմ վերադարձնել, օրինական

ընդ, և ընտրելաց անունը տեղեկագրով մը հարցող Գործաբան Ժողովոյ գիւտնին ի գիտութիւն, բայց ի վերայ այս ամենայնի ցաւօք սրտի ստուտ որ յիշեալ գիւտնը առանց ընկերութեան հետ ո եւ է բանակցութիւն ընելու, հակառակ անհամապարհան պարտուց և իրաւունք, արտօնութիւն տուաւ յիշեալ երկու անձներու անձանց « ձեր գործը նայեցէք » ըսելով, գոր « Արշալոյս հրատարակեց, և յիշեալ գիւտնը որ և է բացատրութիւն կամ հերքումն չ'ուտաւ հրատարակաւ:

Թիշեալ երկու անձները որք կանխաւ հակառակութիւն ունին ընկերութեան հետ, վերջէ ժխտութեան պատեհ առիթ գտան, և ինչպիսի պատմական հանգամանքը չ'ընդհատ քանի մը բարեւեր անձանց հետ միանալով, բնականապէս գործիւնը ընկերութեան հետ Փորձ. Ժողովոյ վարչապետական վաւերացեալ կանոնագիրն, ընկերութեան կնիքն, տուժարներն, և արձանագրութիւնն բնականապէս իւրացուցին:

Այս ցաւալի պարագային մէջ չ'ուզեցինք մենայնորդի կուրի ասպարէզը ինչեւ, վասնզի իրաւունքը ժողովուրդինն էր, և ոչ մերը:

Ժողովուրդը լռեց, չ'ենք ալ ձայն չ'հանեցինք. « արեւն ձեր ի զլուր ձեր » ըսելով. այս էր վճռական պատասխանը. առեւնք ու գողութեան, և այժմ այսպիսի միայն կը գործէր որ որչափս հասարակութիւնը գէթ մասամբ անդիւրեթիւն ունենայ, և պատմութիւնը իւր է-ջերուն մէջ արձանագրէ այսպիսի ազգայնաւորութիւնը: Եւ վերջապէս նկատելով որ, ըստ մեր հրատարակեալ հանդէպակցի՝ որու զեմ երբեք ստակութիւն չէ եղած, ընկերութեան քով յաւելեալ գրամ մնացած է, որ աղքատին անբնարարելի լուծանք է, չէինք կրնար զայն ուրիշին տալ, վասնզի ըստ օրինի ընկերութիւնն չէ քայքայուած, և չէինք կրնար այն երկու անձանց յանձնել, որք օրինական զիջման ենթակայ են, ուստի կարծես իր կարծեալով տալու իրաւաստութեան յիշեալ գումարը կէս առ կէս տեղոյս (Ակնայ և Արարիկի) Որբախմբում Ընկերութեանց կը յանձնենք անոնցմէ ըստ օրինի պաշտօնական ընկալագիր մը ստանալով:

Ուստի որոշմամբ կը յանձնարարենք ձեզ, որ ձեր պատուարման գանձապատին հետ համախորհուրդ այն որոշումը գործադրել բարեհաճել:

Մնամբ յարգանքս հիմնադիր անգամը Աղաքատեան Ընկերութեան Գործերէն Հայոց: Աստուածաբանութիւնք:

ՆԱԾԱԿ ԳԱՀԻՐԷՆ

ԱՆՕՐԻՆԱԿ ԸՆԹԱՅՐ ՄԸ

... Խմբագրութիւն « Արշալոյս » ի Իրահիրէ

Խնդրեմ ներկայ նամակին անկիւն մը շնորհել հաճիք ձեր պատուական թերթին մէջ, լուրջով իմ անձնական պատուսխանատուութեանս տակ հրատարակելով:

Ասեցեք երկուք ու կէս տարի առաջ նշանուած էի Աղաքատեանի Օր. Հայկանու Պոյսեանի հետ, և երբ գործի պատճառաւ Պոյսեանի հաստատուեցայ, երկարատեւ և կ'անոնաւոր թիւերով թիւերն մը ունեցայ անոր հետ, Սակայն Աղաքատեանի մէջ քանի չ'արարիտ անձներ, Օրիգորը կը հաճուին ինքնուրուի պարտութեան իր արարքներով, որով նշանուած հակառակ իր տուած խոստումին, հակառակ իր ըսած երազներուն, հակառակ երկարատեւ նամակներով իր հուատարմութիւնը ինձի յայտնած ըլլաւուն, բանտուեցաւ ինձմէ: Երանաւարար ես ալ պարզապէս զըրանք զգալով այդ անբարեկէր արարքներ հանդէպ, բարբառութիւն յարարութեան ինչեւ իրեն հետ:

Անցեալ ամիսներ, Օրիգոր Գործերը գալով մեզի յաճախակի այնքան թիւերով կուտայ, մայրըս ալ, առ քաղաքապարտութեան, կը հերքասիրէ զանի. բայց որ մը մտքս սննեակէն բացողայ զանուէրէն օրտուելով. Օրիգորը սնտուկ կը բանայ և նամակներու ծրարը վերցնելով Աղաքատեանը կը միակնի:

Ընթացողներուն կը ձգտմ այս զգուշի տարբեր յարմար օրակական մը գտնելը, որովհետեւ մինչև այժմ չ'ըլլուած, չ'տեսնուած բան մի է որ Օրիգորը մը իր գրած հիւրասիրութիւնը չ'աւարտէր իր գործերով, ստորին գողութիւն մը ընել յանդիմնի, ընկերական գաղտնիքներ պարտանակող նամակներու ալ իրեններուն հետ գողտնալով:

Արդ հրատարակուող յայտարարել Օր. Հայկանու Պոյսեանի որ կթէ չ'հաճի գտնի իմ նամակները ընդդիմ վերադարձնել, օրինական

ամէն միջոցներու պիտի դիմուի զինքը պատմել աւուր և առանց արտօնութեան վերցուցած գործերու իրմէ ստանալու համար:

ՎԱՊԱՐՔԱԿ ԹԱՔՈՍԵԱՆ Գործեր 30/4 1902

Յ. Գ. Օր. Հայկանու Պոյսեանի թէ նա նամակով ազգաբարեկցի և թէ ուրիշ քանի մը բարեկամներու միջոցաւ նամակներ պահանջեցի բայց չ'ամիս ժամանակ անցնելէ յետոյ ո եւ է պատասխան մը չ'ստանալու համար այս վերջին միջոցներ դիմեցի:

ՓԱՐՔԷՆ ԼՈՒՐԵՐ ԸՆՏՐԱԿԱՆ ՃԳՆԱԺԱՄ

32 Ապրիլ 1902 Բարիք

Եթէ երկրորդին վրայ կայ ազգ մը որ ամէն բանէ առաջ հասնոյր, կատարել և ուրախութիւնը կը սիրէ, այն ֆրանսական ժողովուրդն է, լաւ ուսել, լաւ խմել, լաւ դուրսանալ, ո՛ն մասնաւոր լաւ դուրսանալ. կարծես թէ այս է անաւարի ժողովուրդի մտովուրդին բանը. գործը, միտքը, նպատակը և վախճանը: Կատարել, խնդրել, անդադար խօսել, ստեղծ կուն-ծել (բայց ոչ զինովնուր չ'տի, որովհետեւ զինովնութեան տեսակետով ֆրանսաւ Եւրոպայի ազգերուն մէջ հազիւ թէ երկրորդ կամ չորրորդ տեղը կը բռնէ) ֆրանսացուն բնաւորութեան մէջ այնքան արմատացած է, որչափ սակուր ան-գարմանի միտքը արմատացած է թուրք կառավարութեան սրտին մտքին ու խելքին մէջ: Կենաց ամենատեղը պարագաներուն և զեպ-քերուն մէջ իսկ ֆրանսացին կը սիրէ, կ'ուզէ կատարել, խնդրել, դուրսանալ: Քիչ չառ զարգացած զատակալին ամենէն շատ սիրած նախադասութիւններն էին է (պէտք է մի քիչ ինձի մտքի), իսկ ստոր ժողովուրդները — եթէ այսպիսի խօսքը կամ տիպոսը հիշելու սրբապաշտ-ծում մը չէք համարէք — ինչ որ միեւնոյն իմաստն ունի աղաւաղեալ բարբառով:

Բայց ֆրանսացուն ծիծաղելի առողանքը, կարելի է ըսել, մասնաւորապէս երկուս կու-գայ մեծ պարագաներու մէջ և այս վերջինց մէջ զատելի են քաղաքապետական և պատգամատարական ընտրութիւնները:

Այս միջոցին, ինչպէս ամէնքդ գիտէք, պատգամատարական կամ երեսփոխանական ընտրութեանց ժամանակն է, որովհետեւ ֆրանսական սենեկի անդամներուն պատգամատարութեան ժամանակամիջոցը լրացած լինելով, անմիջական կ'ընթակէ նոր ընտրութիւններ պիտի լինին, չորս տարուան համար (ըստ ֆրանսական աստիճանագրութեան) նոր երեսփոխաններ զգրելու Բուրգոնեան պատգամ (ֆրանսական խօսարար — Պարլամանտի արձակելու կամ լաւ եւս աստիճան սենեակը — Ուրբան իրաւաստութեամբ ար-տակելի է նոյնչափ Բարիք ո՛րչափ զատուներու մէջ. յայտարարութիւններ, ցոյցեր, կարենք ևս. ևս... և մասամբ նորին... անոնք կու-տան — կարող մը ժողովներու ներկայ գտնուելու զգալով թիւերն ունեցող լինելու — ուրիշները կը խնդան, ո՛ մասնաւոր կը խնդան, և խնդացող-ներն արձակ են, զիտէք. — պարզապէս երես-փոխանութեան թեկնածու (կանխտեստ) ներք-կ'ուզէք անոնցմէ մի քանիսն յայտարարութիւններէն փոքրիկ նմոյշներ հարմարեք:

Անկեալ նախկին երեսփոխան մը, որուն ազգանունն է (հայերէն՝ կայսր) և միւրաբանութեան անունները (Կեսար Գոստանդանոս), ուրբան Կեսար Կոստանդանոս կայսրը — զայնով-ղեկացի է անուն և ազգանուն, մասնաւոր հասարակապետութեան մը մէջ և զինովնացեալ ան-ներկայ քաղաքակներու ժամանակ — կ'ըսէ իւր յայտարարութեան մէջ. — « իմ կրկին և կըր-կին միջնորդութեան արեւմտայն ներքին գործա-նութիւն ընել, որպէսզի մի մի լին գնին »:

Անաւասիկ ձեզ վերին ստոյծանի առատասիրտ թեկնածու մը որ իւր ընտրողներուն մի լեռ, այժմ մի լեռ կը խոստանայ: Ե՛հ, զարմանալու ինչ կայ, քանի որ մարքը կայսր է լուր և ամէն բանի կարող է. տեսէք Կիլիսիոյ (գերմա-նիոյ) քիչ բան ըրած է և կ'ընէ իւր կեանքին մէջ միայն իւր արեւմտայն թեկնածու Համար վեր-թալ սաւառնիլը թէ՛ չ'բան կը կարծէք: Իրու է թէ արձակները արեւմտայն գիտակները կը սիրեն կ'ընեն...:

Ուրիշ մը. Այս թեկնածուն ալ Բարիքի մտանքը կը բնակի և հետեւեալ բնակական յայտարարու-թիւնն իւր ընտրողներուն աչքին առջեւ կը դնէ:

« Սիրելի Համաքաղաքացիներս. « Գոստ օրուան ժամանակամիջոցի մը հա-

մար, ընտրողական մուրացիանութիւնը ներքին լինելով ֆրանսական հողին վրայ, և առիթէն կ'օգտուի զալու և որդարութիւն ինքզինու: Գոմիկի մէջ, որպէսզի ձեր լուծանքները և կարողանա՞մ ձեռք բերել մի փոքրիկ սեղջ այն ֆալսապակ կոտակերպութեան պայսախն մէջ, որուն աստիճանը երեսփոխանաց սենեկի անունը կու-տան: »

« Իրբեւ մուրացիան թեկնածու, կուգամ ձեզ կարկանդակ պահա՞ կու՞թի մը ձեւին տակ, որպէսզի դուք անոյ մէջ ձեզք ոչ թէ անապգ զրամ մը, այլ իմ անունը կրող մի հակահեթան ստմակ, որպէսզի կարելի լինի ձեռք բերել իշ-խանութեան չափազանցութեանց պատիւները քննելու յաջողութիւնը: »

Աստուգրած է՝ Dr. Vinsonneau candidat sterilisateur afin d'empêcher la propagation du microbe abus

Ալ զուք զատուցէք... Բայց այս կատակարարներուն քով — որոց թիւը անթիւ անհամար է — կան ուրիշներ ուրոնք իրենց հակառակորդ թեկնածուներուն հետ կատարեալ բարեկամութիւններ ունան կը վար-ուին և ֆրանսական Ակադեմիայի ընդունած և մասնաւոր չ'ընդունած բարեկամ կ'որակեն, կ'անարկեն և կը հայնոյնն. ո՛վ — Միշտ իրենց հակառակորդ թեկնածուն և երբեմն զի-րենք ընտրողները...:

Կ'ուզէք քանի մը սիրուն օրինակներ. ա-հաւասիկ. « սպուռ », յիմար, սիմար, ստախոս գո՞գ, աւազակ, մասնի՛չ, լրտե՛ս, խաբար՛յ, խաբար՛ս, քա՛ծ, սոս՛ր, անբարոյական, ան-աստուած, կ'որակու՛մ, մարապա՛ս, խն՛թ, ճիզու՛թ, քանտարանորդ գոսալ՛ք, ժամկո՛չ, ևս... ևս. զորն ասած, զորն պատմեմ:

Ամենայն միջոց ներքին է ընտրուելու հա-մար, և կամ ոմանք այսպէս կը կարծեն: Օրե-մար:

Գու այս ինչ թեկնածուին բարեկամն ևս կամ անոր մարդն ևս, կուգան ինձ կ'ըսեն թէ զուք գրաւ կը ձեռք որ այնչափ (բու բարեկա-մը) է չի պիտի ընտրուի, և տասը ֆրանց զը-րաւական կը գնեն եթէ կորսնցնեն, այսինքն ևս թէ բու բարեկամը ընտրուի. երեսփոխանք որ այս փոքրիկ խաղը տուր քանոնադրով կ'ընդ-ուի: Ինչպիսիանք գրաւ զընդունելու պիտի ջա-նան չ'աշիլ և սնա այսպէսով (10 ֆրանքի հա-մար) թեկնածուն իրեն համար բարեկամները կը գտնէ և իր գործը կարգի է...:

Ուրիշ թեկնածուներ առաջ կը քնն իրենց համակրիչներ բայց նուազ ազգեցիկ մէջը, որն ընտրութեան օրն իւր յուրե՛նքը զլուսար թեկ-նածուին կուտայ:

Ուրիշ կարող մը թեկնածուներ իրենց գա-ւառին մէջ ճամբորդելու կ'ընեն և զիւրական ժողովուրդին առատ աստա խոստումներ կ'ընեն. աղքատներուն հաց կամ միս և կամ ուրիշ մի բան բաշխել կուտան նոյն իսկ նոյն քաղաքին կամ գիւղին մէջ գնելով, այսպէսով բնականա-բար տեղւոյն վաճառականներուն շահել տալով ամենուն քուէն կը շահի:

Թատար մը կը ներկայանայ իւր թեկնածու երեսփոխանութեան, ըսելով որ ֆրանսայի մէջ մտա մէկուկէս մի լինու գանազան պատուներ կա-տարող ծառայներ կան, ինչպէ՞ս տան, սրբաբա-նի, իլեւանի, լազիքի, թաթարի, բերթոնե-րու, միւլաներու, մինիսթրութիւններու ևս, ևս. ծառայներ, և ինք պիտի պաշտպանէ ա-նոր իրաւունքները եթէ ժողովուրդը (հակեցէք ծառայներ, ապաստարները ևս...) բարեկամն զինքը ընտրել երեսփոխան և զիկի Պուրպոն-եան պալատը...:

Այս վերջին թեկնածուն գուցէ ամենէն ա-ւելի բազ մեր ընտրուելու, որովհետեւ նախ իւր յոյսած զաղախարը վերին աստիճանի... զիւրիկ է և նոր և երկրորդ որովհետեւ մի-այն Բարիքի մէջ ծառայելու թիւը քանի մը հարիւր հազարի կ'ըլլէ:

Առաջիկայ կ'ընթակ ֆրանսայի ժողովուր-ը այս բոլոր թեկնածուներուն յոյժ պահի շահէ:

Մ. Ս. ԴԱԻԻԲ ԱԷԿ EST-OUEST

ԳԻՏԱԿԱՆ ԳԻՏՈՂՈՒԹԵԱՆՑ

ԱՌԹԻԻ

Առ Բարեկամս Կ. Գ. Ո.

Անցեալ տարի Ապրիլին « Արշալոյս » Լաւ գրոյն 167-168 եւ 171 թիւերուն մէջ սնունդի մասին երեք յօդուածներ գրած էինք, որով ցոյց տուած էինք բուսաբանութեան օգուտները և մինչ ամբողջացող գործած թիւան զիստը: Արդ մեր բարեկամը Ս. Կ. Ուրբանան վերջին « Արշալոյս » թ 257 եւ 258 թիւերուն մէջ երկու յօդուածներով մեր պարզած գաղա-

Գարեկամ բուսակերութիւնը ծայրանկո-
րէն շատագոյնը բուսական սնունդն բնական շա-
քարաւոր սխալ մը եւս կը գործէ երբ լուսանա-
տիկ աւազակաթի (gravelle phosphatique) մեր
գրածը ներքեւ կ'ընէ եւ կը յայտարարէ թէ
պէտք է բուսակերն եւ պտուղներ ալ, այդ մա-
սին ծանրանալ աւելորդ կը համարին: Միայն
կը բուսականանալը ըսելով թէ մեծանուն Խրու-
սո, Ռայիթը եւ Էրպիսի նման հեղինակներ
այդ տեսակ հիւանդութեանց համար կ'արդիւն
պտուղները որոնք մէզը կ'արարարային վիճակի
ենթակայ կ'ընեն, եւ կը յանձնարարեն մեղէն
սնունդ ալ եւ մարմնամարդը ընել:

Երբ տաղանդաւոր հեղինակները բացա-
յայտ վճիռներն ու կարծիքները կան մէջտեղը,
ալ մեզի պէս մանկանացուներուն եղնը հրա-
պարակաւ տարբեր կարծիքներ յայտնելը աւե-
լորդաբանութիւն է պարզապէս:

Արդ բարեկամն այս առթիւ յայտնած
զարմանքն թէ որ ինձ դիմէ անտեղի կը տես-
նեմ. բայց որով ինչ անհարկ գիտնոց խոսքը
թարգմանն եղած էր. իսկ եթէ այդ բացական-
չութիւնը յիշեալ գիտնոց հասցէին ուղղուած է
արդարեւս ինչ է արդարեւ:

Ամենէն աւելի ինձ զարմանք պատճառած
է սակայն բարեկամն այս ընթացքը որով մեր
չըսածը յիշեալ հասցէներ եւ կամ ըսածս ալ
տարբեր կերպով մեկնել է, անտեղ որ յիշեալ
նկարագրութիւններով ինքնին հետեւութիւններ
է հանած եւ իբր սխալ ներքեւ աւելորդ յոգ-
նութիւնը զաչած է: Եւ եթէ զինքը մտնէ
ծանչնալու պատիւը չ'ունենայի, իւր ուղղու-
տութեան եւ խորհրու եղանակին վրայ յոյժ
համոզում մը պիտի գոյացնէ:

Միայն կը կրնայ կը պնդուի թէ կաթին հետ
պտուղներն՝ ընդհանրապէս, բարձրագոյններուն մեծ
մասը (բացի վարունգէ, հազար, ծնեթիկ, կա-
ղամբ, ընդհանրապէս պահանջ) նշայն եւ շաքար
պարունակներուն համար կ'արդիւնութիւն շաքար-
ախտ ունեցողին ալ: Երբեմն կը պատահին որ
այդ հիւանդութեան ենթակայ եղող անձին մէ-
ջին մէջ շաքարի քանակութիւնը օրական 100-
150 կրամէն աւելի ըլլայ, այն ատեն մինչեւ
իսկ կը կրնայ հազար եւ խորոված գետնախնձո-
րը որոնք ամենէն յարմար եւ լաւագոյն սնունդ
զը նկատուած են, ժամանակի մը համար կ'ար-
գիւրուին ըստ որում ասոնք ալ 8-12 0/0 շա-
քար կը պարունակեն:

Պահ մը սակայն հրամարտէ մեր գործա-
ծութեան եւ բարեկամն յանձնարարածին պէս
շաքարախտաւորն՝ ընկողով պիտակով. նա-
րինքով, հաղարով, վարունգ, կաղամբ, սպան-
նախով եւ այլն սնունդանկ սկսիք, եթէ ամէն
եղանակին մէջ ալ գտնուին:

Արդ ասոնցմով միթէ պիտի կրնանք օրա-
կան պէտքը եղած սնունդը ալ այդ տեսակ հի-
ւանդի մը որ անյազ փոփոք մը կ'զգայ ուտե-
լու եւ խմելու ու օրըստօրէ կը ծիւրի, կը ք-
կարանայ: Յոյց տալու համար թէ ո՞ր աստի
ծան անբաւական են բուսակեր բարեկամն
կայած անոն ճաշացոցակին պարունակած ու-
տեւելները այդ պարագային մէջ, հարկ կը հո-
մարենք մէջ բերել վկայութիւնն Պուսիտօլի որ
վերջինքով պտուղներուն համար կը յայտարար-
ուի թէ անոնք հարիւրին 30-35 իւր եւ 16 բը-
նասպիտ 1-2 կրամ աղեր են. իսկ բանջարե-
ղէներուն հարիւրին 38-34 մասը ջուր, որով
իւր, 4 բնուածու 0, 04 սոնթիկրամ աղեր (օբ-
սալթ կամ մարտի, չօ, բոթաս) 0, 20 սոնթի-
կրամ ազօթ կը պարունակեն:

Ինչպէս ըսինք խիստ անբաւական սնունդ
մ'են. երբ նկատի առնուի թէ մարդը քսան եւ
չորս ժամուան մէջ միջոցով, քրտնեղով, արտու-
նչութեամբ են. կը կորսնցնէ օրական 310
կրամ ընծուի 20 կրամ ազօթ, 28 կրամ ալ-
եւայլ տեսակ աղեր (Ֆոսֆատ, քարածածկ, գը-
լորիւր սոստում եւ բոթաս) եւ 2-3 լիթր ջուր:

Մարդկային մարմնին օրական այս սպառ-
ման տեղը ընդհանուր համար 124 կրամ բնասպի-
տակեղ (albuminoide ou proteique) մարմին-
ներ, 430 կրամ նշայն (amidon) կամ բնասպա-
ւոր մարմին) եւ 55 կրամ իւր անօրգանջ է:
Ապա թէ ոչ մարդը իւր մեզն ու իւրէն վրայ
կուտայ:

Արդ զոտ բուսակերներու ճոխ շտեմարանէն
ինչ քանակութեամբ տալու է հիւանդին՝ սպա-
ռածին տեղը կարենալ լեցնելու համար: Արդա-
րեւ շատ հետաքրքիր է ինչք տեսնել շաքարախ-
տաւոր մը գոր մեր բարեկամը ինչամէր կամ սը-
նուցանէր իւր առաջարկած իտէլ գրութեամբ:
Արդիւնքը անշուշտ տարբեր համոզման մը պի-
տի առաջնորդէր մեր բարեկամը:

Իսկ եթէ մեր տեղ հակիթ տալ առաջար-
կուի, այդ ալ իր անպատեհութիւնը ունի, վա-
սընդի փորձերով հաստատուած է թէ շաքար մը
շարունակ օրական 7-8 հաւելիթ ուտողը սոսա-
մարքի եւ աղեաց հիւանդութեան կրնայ ենթա-
կայ ըլլալ. ո՞չ միայն քիչ մը գոտարարման ըլ-
լալուն այլ աղեաց մէջ քիստակար կազեր գոյա-
ցնելուն պատճառաւ:

Հետեւաբար նորին կը կրնանք թէ շա-
քարախտ տուտապողին հարկ է մեղէն տալ
(խորոված, ծեծուած, փոշիացած, պղպղակի
ձեւերու տակ, ինչպէս նաեւ արգանակ ու բան-
ջարեղէններու հետ խառն):

ՅԱՆՈՒ ԻՈՂ

ԳԻՒՐԱՄԱՏՅԵԼԻ ԳՆՈՎ

Այն-էլ-ճէմի կրկնումը ոչ կայարա-
նէն մասաւորապէս տար վայրկեան հեռա-
ւորութեամբ՝ 1000 քառակուսի մէթր ծա-
խու հող մը կայ:

Գնել փափաքողը կրնան գիւնել: Ար-
լայն ի խմբողութեան պէտք եղած ման-
րամանութեանց տեղեկանալու եւ համաձայ-
նութեան պայմաններուն վրայ բանակցելու
համար:

265 - 67

Ա. Զ. Գ. Ա. Տ. Ի. Ն.

Քաղաքի Պատկ. Երեսփոխանական Ժո-
ղովը ընդ նահապետութեամբ Գ. Բ. Առաջ-
նորդ հօր եւ Ատենապետութեամբ Ն. Վ. Տիգրան
բայալի, այս երեքստիկ օր գու-
մարութեամբ հետեւեալ որոշումները տուած է:

Ա. Եկեղեցւոյ բակին սալալայտակնե-
րը փոխել եւ այդ տեղով վրայ ընդհա-
նուր նորոգութիւն մը ընել: Այս փոխ-
խութեանց համար 80 - 100 սոկի ծախք
մը նախատեսուած է թէ՛ Ե. բայց ա-
ռանկիային նուազորդի գրութեամբ յարմար
գնել այդ նորոգութիւնները ընող յանձնա-
նուի մը պիտի արուի: (Կէնէ մէկ լարգուն
գործ բացուեցաւ...)

Բ. 1901 տարւոյ Հաշուեկիւրը, եւ
1902 տարւոյ նախատեսեալ Հաշուեցոյցը
ներկայացուցուած էր:

Պատկ. Ժողովը առաջինը վաւերացը-
նելով, երկրորդը ընդունած է:

Գ. Օթէլ տը նիւի փողոցին մէջ գը-
նուած փառակին վրայ, (երբեմն այս
կալուած օտարազգիի մը կողմէ Սէսնաուի
ծախուած ըլլալով, ազգին կողմէ դատ
բացուած եւ ազգային սեփականութիւն ըլ-
լալ Հաստատուած է.) երկարակնի տուն
մը կառուցանել որոշած է, որուն համար
1000 սոկի ծախք մը կանխատեսուած է:

Այս շէնքը Ալքաթազ եւ Վարժարանի
սնտուկներու պահեստի գրամներով կառուց-
ուելով, հասցիքը այդ երկու ճիւղերուն
պիտի յատկանայ:

Դ. Սակաղնիներուն վերաբնութիւն
մը ընել որոշած է, եւ անդամներէ մէկուն
առաջարկին վրայ՝ իբր անմիջական ընդու-
նած է որ մինչև 1500 զրշ. արժող փոք-
րիկ թերթիները բացի օրինական 100 ին 5
տուրքէն, ուրիշ ո՛ր է վճարուած գերծ
ման: (Մինչև ցարդ 500 զրշ. էն աւելի
արժող թէրթիներուն համար Սակաղնի
տուրք մը սահմանած էր):

Ե. Ազգային տուրքի հաւաքման նոր
մղում մը տրուել որոշած է: Այս տուր-
քէն գոյացած հասցիքը եկեղեցւոյ անտու-
կին պիտի յատկանայ եւ որպէս զի տրոյ
գանձուած ու ընտրելու եւ ընտրուելու ի-
րաւունք ունեցողները որոշուին, նոր ցանկ
մը պիտի պատրաստուի անոնց համար:

Զ. Վարժարանի հոգաբարձութեան վե-
րակազմութիւնը որոշուած է:

Ս. Ազգային տուրքի հաւաքման նոր
մղում մը տրուել որոշած է: Այս տուր-
քէն գոյացած հասցիքը եկեղեցւոյ անտու-
կին պիտի յատկանայ եւ որպէս զի տրոյ
գանձուած ու ընտրելու եւ ընտրուելու ի-
րաւունք ունեցողները որոշուին, նոր ցանկ
մը պիտի պատրաստուի անոնց համար:

Զ. Վարժարանի հոգաբարձութեան վե-
րակազմութիւնը որոշուած է:

Ս. Ազգային տուրքի հաւաքման նոր
մղում մը տրուել որոշած է: Այս տուր-
քէն գոյացած հասցիքը եկեղեցւոյ անտու-
կին պիտի յատկանայ եւ որպէս զի տրոյ
գանձուած ու ընտրելու եւ ընտրուելու ի-
րաւունք ունեցողները որոշուին, նոր ցանկ
մը պիտի պատրաստուի անոնց համար:

Ս. Ազգային տուրքի հաւաքման նոր
մղում մը տրուել որոշած է: Այս տուր-
քէն գոյացած հասցիքը եկեղեցւոյ անտու-
կին պիտի յատկանայ եւ որպէս զի տրոյ
գանձուած ու ընտրելու եւ ընտրուելու ի-
րաւունք ունեցողները որոշուին, նոր ցանկ
մը պիտի պատրաստուի անոնց համար:

Ս. Ազգային տուրքի հաւաքման նոր
մղում մը տրուել որոշած է: Այս տուր-
քէն գոյացած հասցիքը եկեղեցւոյ անտու-
կին պիտի յատկանայ եւ որպէս զի տրոյ
գանձուած ու ընտրելու եւ ընտրուելու ի-
րաւունք ունեցողները որոշուին, նոր ցանկ
մը պիտի պատրաստուի անոնց համար:

Ս. Ազգային տուրքի հաւաքման նոր
մղում մը տրուել որոշած է: Այս տուր-
քէն գոյացած հասցիքը եկեղեցւոյ անտու-
կին պիտի յատկանայ եւ որպէս զի տրոյ
գանձուած ու ընտրելու եւ ընտրուելու ի-
րաւունք ունեցողները որոշուին, նոր ցանկ
մը պիտի պատրաստուի անոնց համար:

Ս. Ազգային տուրքի հաւաքման նոր
մղում մը տրուել որոշած է: Այս տուր-
քէն գոյացած հասցիքը եկեղեցւոյ անտու-
կին պիտի յատկանայ եւ որպէս զի տրոյ
գանձուած ու ընտրելու եւ ընտրուելու ի-
րաւունք ունեցողները որոշուին, նոր ցանկ
մը պիտի պատրաստուի անոնց համար:

Ս. Ազգային տուրքի հաւաքման նոր
մղում մը տրուել որոշած է: Այս տուր-
քէն գոյացած հասցիքը եկեղեցւոյ անտու-
կին պիտի յատկանայ եւ որպէս զի տրոյ
գանձուած ու ընտրելու եւ ընտրուելու ի-
րաւունք ունեցողները որոշուին, նոր ցանկ
մը պիտի պատրաստուի անոնց համար:

Ս. Ազգային տուրքի հաւաքման նոր
մղում մը տրուել որոշած է: Այս տուր-
քէն գոյացած հասցիքը եկեղեցւոյ անտու-
կին պիտի յատկանայ եւ որպէս զի տրոյ
գանձուած ու ընտրելու եւ ընտրուելու ի-
րաւունք ունեցողները որոշուին, նոր ցանկ
մը պիտի պատրաստուի անոնց համար:

Ս. Ազգային տուրքի հաւաքման նոր
մղում մը տրուել որոշած է: Այս տուր-
քէն գոյացած հասցիքը եկեղեցւոյ անտու-
կին պիտի յատկանայ եւ որպէս զի տրոյ
գանձուած ու ընտրելու եւ ընտրուելու ի-
րաւունք ունեցողները որոշուին, նոր ցանկ
մը պիտի պատրաստուի անոնց համար:

Ս. Ազգային տուրքի հաւաքման նոր
մղում մը տրուել որոշած է: Այս տուր-
քէն գոյացած հասցիքը եկեղեցւոյ անտու-
կին պիտի յատկանայ եւ որպէս զի տրոյ
գանձուած ու ընտրելու եւ ընտրուելու ի-
րաւունք ունեցողները որոշուին, նոր ցանկ
մը պիտի պատրաստուի անոնց համար:

Ս. Ազգային տուրքի հաւաքման նոր
մղում մը տրուել որոշած է: Այս տուր-
քէն գոյացած հասցիքը եկեղեցւոյ անտու-
կին պիտի յատկանայ եւ որպէս զի տրոյ
գանձուած ու ընտրելու եւ ընտրուելու ի-
րաւունք ունեցողները որոշուին, նոր ցանկ
մը պիտի պատրաստուի անոնց համար:

ՅԱՆՈՒ ԻՈՂ

ԳԻՒՐԱՄԱՏՅԵԼԻ ԳՆՈՎ

Այն-էլ-ճէմի կրկնումը ոչ կայարա-
նէն մասաւորապէս տար վայրկեան հեռա-
ւորութեամբ՝ 1000 քառակուսի մէթր ծա-
խու հող մը կայ:

Գնել փափաքողը կրնան գիւնել: Ար-
լայն ի խմբողութեան պէտք եղած ման-
րամանութեանց տեղեկանալու եւ համաձայ-
նութեան պայմաններուն վրայ բանակցելու
համար:

265 - 67

Ա. Զ. Գ. Ա. Տ. Ի. Ն.

Քաղաքի Պատկ. Երեսփոխանական Ժո-
ղովը ընդ նահապետութեամբ Գ. Բ. Առաջ-
նորդ հօր եւ Ատենապետութեամբ Ն. Վ. Տիգրան
բայալի, այս երեքստիկ օր գու-
մարութեամբ հետեւեալ որոշումները տուած է:

Ա. Եկեղեցւոյ բակին սալալայտակնե-
րը փոխել եւ այդ տեղով վրայ ընդհա-
նուր նորոգութիւն մը ընել: Այս փոխ-
խութեանց համար 80 - 100 սոկի ծախք
մը նախատեսուած է թէ՛ Ե. բայց ա-
ռանկիային նուազորդի գրութեամբ յարմար
գնել այդ նորոգութիւնները ընող յանձնա-
նուի մը պիտի արուի: (Կէնէ մէկ լարգուն
գործ բացուեցաւ...)

Բ. 1901 տարւոյ Հաշուեկիւրը, եւ
1902 տարւոյ նախատեսեալ Հաշուեցոյցը
ներկայացուցուած էր:

Պատկ. Ժողովը առաջինը վաւերացը-
նելով, երկրորդը ընդունած է:

Գ. Օթէլ տը նիւի փողոցին մէջ գը-
նուած փառակին վրայ, (երբեմն այս
կալուած օտարազգիի մը կողմէ Սէսնաուի
ծախուած ըլլալով, ազգին կողմէ դատ
բացուած եւ ազգային սեփականութիւն ըլ-
լալ Հաստատուած է.) երկարակնի տուն
մը կառուցանել որոշած է, որուն համար
1000 սոկի ծախք մը կանխատեսուած է:

Այս շէնքը Ալքաթազ եւ Վարժարանի
սնտուկներու պահեստի գրամներով կառուց-
ուելով, հասցիքը այդ երկու ճիւղերուն
պիտի յատկանայ:

Դ. Սակաղնիներուն վերաբնութիւն
մը ընել որոշած է, եւ անդամներէ մէկուն
առաջարկին վրայ՝ իբր անմիջական ընդու-
նած է որ մինչև 1500 զրշ. արժող փոք-
րիկ թերթիները բացի օրինական 100 ին 5
տուրքէն, ուրիշ ո՛ր է վճարուած գերծ
ման: (Մինչև ցարդ 500 զրշ. էն աւելի
արժող թէրթիներուն համար Սակաղնի
տուրք մը սահմանած էր):

Ե. Ազգային տուրքի հաւաքման նոր
մղում մը տրուել որոշած է: Այս տուր-
քէն գոյացած հասցիքը եկեղեցւոյ անտու-
կին պիտի յատկանայ եւ որպէս զի տրոյ
գանձուած ու ընտրելու եւ ընտրուելու ի-
րաւունք ունեցողները որոշուին, նոր ցանկ
մը պիտի պատրաստուի անոնց համար:

Զ. Վարժարանի հոգաբարձութեան վե-
րակազմութիւնը որոշուած է:

Ս. Ազգային տուրքի հաւաքման նոր
մղում մը տրուել որոշած է: Այս տուր-
քէն գոյացած հասցիքը եկեղեցւոյ անտու-
կին պիտի յատկանայ եւ որպէս զի տրոյ
գանձուած ու ընտրելու եւ ընտրուելու ի-
րաւունք ունեցողները որոշուին, նոր ցանկ
մը պիտի պատրաստուի անոնց համար:

Ս. Ազգային տուրքի հաւաքման նոր
մղում մը տրուել որոշած է: Այս տուր-
քէն գոյացած հասցիքը եկեղեցւոյ անտու-
կին պիտի յատկանայ եւ որպէս զի տրոյ
գանձուած ու ընտրելու եւ ընտրուելու ի-
րաւունք ունեցողները որոշուին, նոր ցանկ
մը պիտի պատրաստուի անոնց համար:

Ս. Ազգային տուրքի հաւաքման նոր
մղում մը տրուել որոշած է: Այս տուր-
քէն գոյացած հասցիքը եկեղեցւոյ անտու-
կին պիտի յատկանայ եւ որպէս զի տրոյ
գանձուած ու ընտրելու եւ ընտրուելու ի-
րաւունք ունեցողները որոշուին, նոր ցանկ
մը պիտի պատրաստուի անոնց համար:

Ս. Ազգային տուրքի հաւաքման նոր
մղում մը տրուել որոշած է: Այս տուր-
քէն գոյացած հասցիքը եկեղեցւոյ անտու-
կին պիտի յատկանայ եւ որպէս զի տրոյ
գանձուած ու ընտրելու եւ ընտրուելու ի-
րաւունք ունեցողները որոշուին, նոր ցանկ
մը պիտի պատրաստուի անոնց համար:

Ս. Ազգային տուրքի հաւաքման նոր
մղում մը տրուել որոշած է: Այս տուր-
քէն գոյացած հասցիքը եկեղեցւոյ անտու-
կին պիտի յատկանայ եւ որպէս զի տրոյ
գանձուած ու ընտրելու եւ ընտրուելու ի-
րաւունք ունեցողները որոշուին, նոր ցանկ
մը պիտի պատրաստուի անոնց համար:

Ս. Ազգային տուրքի հաւաքման նոր
մղում մը տրուել որոշած է: Այս տուր-
քէն գոյացած հասցիքը եկեղեցւոյ անտու-
կին պիտի յատկանայ եւ որպէս զի տրոյ
գանձուած ու ընտրելու եւ ընտրուելու ի-
րաւունք ունեցողները որոշուին, նոր ցանկ
մը պիտի պատրաստուի անոնց համար:

Ս. Ազգային տուրքի հաւաքման նոր
մղում մը տրուել որոշած է: Այս տուր-
քէն գոյացած հասցիքը եկեղեցւոյ անտու-
կին պիտի յատկանայ եւ որպէս զի տրոյ
գանձուած ու ընտրելու եւ ընտրուելու ի-
րաւունք ունեցողները որոշուին, նոր ցանկ
մը պիտի պատրաստուի անոնց համար:

Ս. Ազգային տուրքի հաւաքման նոր
մղում մը տրուել որոշած է: Այս տուր-
քէն գոյացած հասցիքը եկեղեցւոյ անտու-
կին պիտի յատկանայ եւ որպէս զի տրոյ
գանձուած ու ընտրելու եւ ընտրուելու ի-
րաւունք ունեցողները որոշուին, նոր ցանկ
մը պիտի պատրաստուի անոնց համար:

Ս. Ազգային տուրքի հաւաքման նոր
մղում մը տրուել որոշած է: Այս տուր-
քէն գոյացած հասցիքը եկեղեցւոյ անտու-
կին պիտի յատկանայ եւ որպէս զի տրոյ
գանձուած ու ընտրելու եւ ընտրուելու ի-
րաւունք ունեցողները որոշուին, նոր ցանկ
մը պիտի պատրաստուի անոնց համար:

Ս. Ազգային տուրքի հաւաքման նոր
մղում մը տրուել որոշած է: Այս տուր-
քէն գոյացած հասցիքը եկեղեցւոյ անտու-
կին պիտի յատկանայ եւ որպէս զի տրոյ
գանձուած ու ընտրելու եւ ընտրուելու ի-
րաւունք ունեցողները որոշուին, նոր ցանկ
մը պիտի պատրաստուի անոնց համար:

Ս. Ազգային տուրքի հաւաքման նոր
մղում մը տրուել որոշած է: Այս տուր-
քէն գոյացած հասցիքը եկեղեցւոյ անտու-
կին պիտի յատկանայ եւ որպէս զի տրոյ
գան

ՅԱՆՁՆԱԿԱՏԱՐ—ԳՈՐԾԱԿԱՏԱՐ
ԿԱՐԱՊԵՏ ԵՐԶԵՆԳԱՏԻԱՆ
Ի ԳԱՀԻՐԷ

Գահիրէն և շրջակայքէն կ'ընդունուին՝
Պօլիս, Վենետիկ, և արտասահմանի ուրիշ
կեդրոններ գտնուած ամեն տեսակ գիրքե-
րու, ինչպէս նաև Համալուրի, Պրոնտիկի
վիճակահանութեանց տոմարներու, երկր-
տական Գրէտի Ծօնսիկի, Բուժէլիի երկրա-
ուղւոյ բրտէաներու, և դարձեալ ամա-
վճարներով արժէթղթեր ձեռք բերելու
յանձնարարութիւններ և այլն:

Արժէթղթերու, վիճակահանութեանց
վերաբերեալ ապարանքները ըլլալու են
կանխիկ փոսթի միջոցաւ: Գիրքերու համար
կարելի է նախապէս կէտը դրկել և մնաց-
եալը զօրքո ռանկարարման վճարել այն
պահուն, երբ յանձնարարուածները շրջուին
իրենց հասցէներուն:

Մինչև 20 զրէ արժէթով յանձնարա-
րութիւններու համար երկրպարտ. (5 միլիմ-
նոց դրոյմաթուղթեր կ'ընդունուին):

Փոխադրութեանց, թղթակցութեան,
մարտի և այլն ծախսեր միշտ յանձնարա-
րողներուն կը պատկանի:

Հասցէ
GARABED ERZENGATZIAN
Rue Abdul-Aziz
227 — 301 Caire

ՅԱՊԱԳՈՐԾ

ԳՐԻԳՈՐ Մ. ԳԱՅՍԵՐԼԵԱՆ

Շարա Մուհամմէտ Ալիի սկիզբը
Խաչատուեան եղբարց Ինդարանի մօտ

Երկար տարիներ փորձ վարպետներու
բով աշակերտելով, վերջերս ալ շապկա-
զործ հանրածանօթ ծիար Հ. Փափազեանի
բով չորս տարիներ աշխատած ու ստացած է
արհեստին հմտութիւնը, և ուսումնասիրած
բոլոր նորութիւնները:

Այժմ մասնաւոր աշխատանոց մը բա-
ցած է Շարա Մուհամմէտ Ալիի սկիզբը և
պատրաստ ունի ու մասնաւոր չափի վրայ
կը պատրաստէ շապիկներ, անդրավար-
տիքներ, գիշերոցներ, շապիկներու օձիք-
ներ (Ֆօգոլ) և թեւոցներ:

Շապիկի նորոգութիւններ ամենամեծ
խնամով:

ՉԱՓԱՒՈՐ ԳԻՆԵՐ

275

ՏՕՔԹԵՕՐ Ս. ԹԱՂՄԻՉՕՔ

Մասնագէտ Գաղիական ախտի եւ
միզանցի արտորոման

Փորձառու բժիշկ արդէն Պօլսոյ և Փո-
քքըր Ասիոյ կողմերը տարիներով իւր արհես-
տը ի գործ դրած եւ յետոյ Փարիզի հիւան-
դանոցներուն մէջ ներքին հիւանդութեանց
համար իր մասնագիտութիւնը կատարելա-
գործած ըլլալով՝ վերջերս ժամանակ մ'ալ
Սօֆիայի Կեդրոնական հիւանդանոցին մէջ
աշխատելէ ետք, այս անգամ՝ հկած հաս-
տատուած է ի Գահիրէ և իր լնակութիւնը
կը գտնուի Շարա-Ապիլ-Ազիզի սկիզբը Օս-
մանիյէ Ինդարանի ճիշտ գիւմար:

Կը դարձանէ նաև զանազան տեսակ լը-
ղային սովորութիւնները ելեբարականու-
թեան միջոցաւ:

Ամէն օր հիւանդ կ'ընդունի իր տունը
կէս օրէ առաջ ժամը 10-12 և կէս օրէ յե-
տոյ ժամը 3-5:

Գշ. և Ուր. օրերը իր տունը իսկ Ռշ.
և յարձակ ժամը 10-12 Պապ-էլ-Լուք Գուր-
բի գեղարանը աղքատաց ձրի դարմանում:
243-270

ԳԻՐԻՔԻ ԵՒ ԹԵՐԹԵՐ

Ամերիկայեան մեր ազգայնոց կը ծանուց-
ուի թէ՛ Երբորդ տարեշրջանի սկիզբէն «Արշա-
լոյս» ի Գործակալութիւնը ստանձնած են ի Եր-
գակօ, Մ. Մ. Գարակապետեան եւ ընկ. որոնք
բացի «Արշալոյս» էն:

Բաժանորդագրութիւն կ'ընդունին
նաև հետեւեալներէն:

ԱՆԱՀԻՏ, ազգային, գրական եւ գեղար-
ուեստական ամսաթիւթ. տարեկան բաժանոր-
դագին տարբ. 2:

ԳՈՒԹԱՆ, հանդէս հոգաբարձական եւ ճար-
տարարուեստական, որ կը հրատարակուի փարի-
զի մէջ ամիսը մէկ անգամ, Տարեկանն է Տ. 3.
ճանապարհածախսով միասին:

ԱՐԱՐԱՏ մեր միակ ինչ կրօնական Ամա-
գիլը՝ որ կը հրատարակուի Ս. Էջմիածին: Տա-
րեկանն է մէկ տարբ. միասին:

Նամակագրոյ՝ կ'ընդունին, երբ արդար-
բանքը 50 սենթի եւ պակաս է յիսկ տւելիին հա-
մար պէտք է գրամ զգիւկ Money orderով եւ
կամ registered նամակով: Յանձնարարութիւնն-
ը կանխիկ կը կատարուին:

Տեղեկութիւններու համար գիւմար
M. M. KARAGAVOORIAN et Co.
61 West Huron St.
CHICAGO III

ԳԱՌԼՕ Մ. ՊԱՍՄԱՃԵԱՆ

ԵՒ ԸՆԿԵՐՔ

ՕՔԷԼ ՄՈՆՖԵՐՐԱԹՕ ԱՂԵՔԱՆԴՐԻԱ

Պատիւ ունինք ծանուցանել արգոյ հասարակութեան թէ վերջերս հաստատուած ըլլա-
լով հրատարակու, կ'ընդունինք եւ կ'ստանձնենք ամեն տեսակ եւ ամեն ազգի ապրանքայ յանձ-
նարարութիւնք, ինչպէս ժամացոյցք, գո՛ւ սրբեղնաց, արեւելեան եւ եւրոպական զանազ ան-
տակ գունաւոր եւ ճերմակ քարերու, Գօյժմպիական Ծօնօկրաֆիներու, ինչպէս նաև գրուած եւ
անգիր խորովակներու — գօլան — (մեծաբանակ), եւրոպական նրբաշիւս կողովիկներու. եւ հա-
տեղեկաց և այլն:

Մասնաւորապէս համաձայնած լինելով Պօլսոյ Անտէլիպ (Մարտիրոս Պէյլէրեան) ան հետ,
որուն ապրանքները մեծ զնանազան արժանացած են նոյն իսկ եւրոպական հրատարակաց վե-
րայ, միշտ ի միջեր ունինք յիշեալ հանրածանօթ տան ամեն տեսակ ապրանքները. ինչպէս Re-
producteur Adelib (Ֆօնօկրաֆի ասեղ) որ անմըցելի է հրատարակին վրայ, եւ Գօյժմպիական
Ֆօնօկրաֆիներու ներկայացոցելի Մ. Պասաժօնի սքանչազման ապրանքայն եղած է:

Մեր արժամագրութեան տակ ունինք Անտէլիպի գործարանին զանազան նուագներն. ինչ-
պէս Մանդիլն, Բանոն, Ուր և եւ. և ֆօնօկրաֆի համար առձեռնական կրօնականներու վրայ չափ-
ուած հին եւ նոր վարպետ երգողներու ընտիր Բօլլաներ:

Կ'ստանձնենք կատարել Մաքսային ամեն տեսակ գործողութիւնք փոթով եւ չափաւ ք
փոխարինութեամբ:

Կը գանձենք զանազան երկիրներու փոխանակ ազրեր:

Բաց աստի ընկերութիւնս Լոնտօնի, Պօլսոյ, Գահիրէի, Եւրօպայի եւ Երուսաղէմի մէջ թըղ-
թակցներ ունենալով, կ'ստանձնէ այդ տեղերուն համար ամեն տեսակ ներածում եւ արտածում:
Մեր հասցէն է

CARLO M. BASMADJIAN et Cie. Okelle Monferrato
Alexandrie

ՄԻՆԿԷՐ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԵՒ ՄԻԱԿ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՅՈՒՄ ԵՒ ՆԱՅՏԱՆԵԿԻՐ

Պալաքի փողոց. Խաղնէտարի սեփականութիւն, Պրիսթլ Սթրէյթ ճիշդ գիւմար,
Գաֆէ Տը Լա Պուրսի կից:

Հին եւ նոր ԱՇԽԱՐՀՆԵՐՈՒ ԲՈՒՈՐ ԲԱՂԱՔՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ 6500 շՐԱՍԱՆԿՈՒՂՆԵՐ ՈՒՆԻ

Աշխարհի ամենէն լաւագոյն կարի մեքենաները Սինկլի Երեւն են եւ ստոնցմէ մինչև ցարդ
17,000,000 ծախուած է:

400 և աւելի վիսյակներով եւ մեծայնեով վարձատրուած, երաշխաւորեալ մեքենաներ,

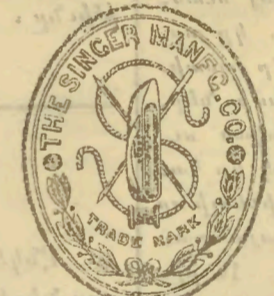
ԱՄԵՆԷՆ ՄԵՆ ՎԱՐՉԱՏՐՈՒՄԻՆԸ

ԱՌԱՋԻՆ ՄՐՅԱՆԱԿ

Փարիզի 1900 ի Տիեզերական արուեստաների մէջ ստացած է:

ՀԱՊԱՅԹՈՒՄ ԲՐՈՒՄԻՆՑ ԿԱՅՆԵՐԱԿԱՆ ՀԱՅԹԱՅԹՈՒՄ ԱՆԳՂԻՑ ԿԱՅՆԵՐԱԿԱՆ
ԱՐԳՈՒՆԻՐԻՆ ՀԱՅԹԱՅԹՈՒՄ ԵՒ ԱՌԱՋԱԿԱՆ ՏՐԱՆՍԻՆՑ

Կեղծերէն զգուշանալ,
ուշաքրութիւն դարձնել իւ-
րաքանչիւր մեքենայի վրայ
ՍԻՆԿԷՐ Ի յասկանցիկ:



ԳԻՆ ՉԱՓԱՒՈՐ

ՄՈՒՉՈՒՍԱԼ ԼԱՅՑ

ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՅՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՄԵՆԷՆ ՀԱՐՈՒՄՏԵ ԵՒ ԿԱՐԵՒՈՐԸ
ԵՐԱՇԽԱՒՈՐԵԱԼ ԴՐԱՍԱԳՆՈՒՆ 1 ՄԻԼԵՐ 563, 961 ՀԱՁԱՐ ՏՐԱՆՔ

Ապահովագրութեան իրենց կը բաժ-
նէ ամենէն աւելի շահաբաժիններու:
Ապահովագրութեան արդէն
վճարած է կամ ի նպաստ իրենց գու-
մարած է 3 ՄԻԼԵՐ 563, 961 Քրք
որ գրեթէ աշխարհի ուրիշ օրէ և ըն-
կերութեան մէկ միլիար աւելի է:
Պ. Պ. ԳԻՐՉԻՍ ԵՒ Ժ. ՎԱԼՅԻՑ

ընդհ. ներկայացուցիչը ի Գահիրէ
ԳԻՐՉԻՍ ԵՒ ՎԱԼՅԻՑ ԳԻՐ-ԳՈՐԾԱԿԱԼ Ի Գահիրէ

ՀՐԷԻՅ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ
ՎԱՐՉԱՐԱՆԻ ՎԻՃԱԿԱԶԱՆՈՒԹԻՒՆԸ
ԿԻՐԱԿԻ 27 ԱՊՐԻԼ 1902

6784	5687	5672	11975	9719	549
591	773	840	1664	2785	3983
4106	4229	4265	4483	4775	5523
6033	6384	6692	6838	7328	7766
8199	9056	10077	10553	10630	11326
11785 11823 11952					

ԱՉԳԱՊԵՏԵԱՆ ԲՈՅՐԵՐ

Արդիւն Սեղմիտանի և Գոսիւնեղ

Վերջին նորաձեւութեանց համեմատ
ամէն ճաշակի յարմար:

Նրբութիւն, սովորութիւն երաշխա-
ւորեալ:

Շարա Ապիլ-Ազիզ, Երբեք փոշա-
յի պարտէզին գիւմար թիւ 20:

ԳԻՆԵՐԸ ԻՒՍՏ ՉԱՓԱՒՈՐ

ԺՈՂՈՎՐԳԱԿՆ ՏՊԱՐԱՆ
ԱՐՇԱԼՈՅՍԻ
ՓՈՒՍԴՐՈՒՄ Ի ՊՍԳ-ԷԼ-ԻԱԼԻ ՄՍԼՈՒՐ ՓԱՇՍ ԽԱԼԻՃ
Մտեաւրեմ Պէյ Գեղարանի իւրի սան վերի յարկը
Ը ԻՍՏԵՍԱԼ 1 ՄԱՅԻՍ 1900
ՏԵՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ
Յ. ՊՈՐՈՍԵԱՆ
ԱՐՇԱԼՈՅՍԻ ԺՈՂՈՎՐԳԱԿԱՆ ՏՊԱՐԱՆԻ մէջ կը պատրաստուին Հայերէն
եւ եւրոպական շեղուերով ամեն տեսակ հրատարակութիւններ, մասնաւոր
խնամով:
Իրեր, Կանոնագիրներ, տեղեկագիրներ, շրջաբերականներ, Հրատար-
գներ, Տոմար, Այցեխարտ, Մանագրներ եւ այլ եւ այլ վաճառականական
յանձնարարութիւններ կ'ընդունուին յախաւոր գներով:
Յանձնարարութիւն տրած պահուն պէտք է համաձայնուած գներն կեսը
կանխիկ վճարել եւ մնացեալը արտասուին վճարուի յետոյ:
Տպարանը բաց է ամեն օր առաւօտուն ժամը 7 եւ 12 եւ կէս օրէ վերջ
2 եւ 7 ր: